

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملبية في يوم الجمعة 30 شعبان عام 1329

ANO X

Redacción y Administración: San Miguel, 4

MELILLA.- Viernes 25 de Agosto de 1911

Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2

NÚMERO 2941

El tabaco en Melilla

Elemento de riqueza

Asunto es éste de capital importancia para Melilla y eremos conveniente estudiarlo con la mayor detención, para poner de manifiesto los grandes beneficios que se derivarían de la libre entrada en esta plaza y hasta la elaboración y venta del tabaco.

Aunque á primera vista parezca difícil la solución del problema, como motivo de la presencia de la Compañía arrendataria, no son, ni mucho menos, de índole superior dichas dificultades. Se han hecho ya bastantes gestiones para lograr la retirada de la arrendataria en Melilla y ahora se abraza el convencimiento de que no es necesaria tal medida para conseguir el fin que se desea, el cual no es otro que el de proporcionar al melillense mayor baratura en el precio del tabaco y fomentar con la libre entrada, elaboración y venta del mismo, la riqueza mercantil en Melilla.

Muchas veces hemos demostrado ya que la Compañía arrendataria no obtiene con su monopolio grandes ingresos; según datos arrojados por la estadística, trajo á Melilla durante el pasado año de 1910 unos 15.000 kilogramos de tabaco, mientras que en el año de 1899 importó 22.000 siendo casi seis veces más pequeña que hoy la población civil, lo mismo que la militar.

Es innegable, pues, que el resultado práctico es cada vez menor, y, al propio tiempo, el monopolio causa enorme daño á los intereses mercantiles de Melilla, que tomarían gran incremento si como ocurría antes de 1893, signiera siendo libre la entrada del tabaco en esta plaza.

No falta quien aduzca para oponerse á la libre entrada del tabaco, el razonamiento de que la compañía arrendataria con sus empleados y representantes en Melilla tiene la virtud de evitar el contrabando en la Península y si hoy no logra tal beneficio lo podrá conseguir mañana, con el ejercicio de una mayor vigilancia, estableciendo puestos al servicio del cuerpo de carabineros.

Estos razonamientos nos parecen además de pueriles y cándidos, completamente absurdos, pues en la plaza, vamos á todas horas que es imposible y sería ilegal intentarlo en los nuevos territorios ocupados por nuevas tropas.

Ahora bien; sentadas las bases de que la Arrendataria no consigue beneficio alguno en Melilla, toda vez que es impotente para reprimir el contrabando en la plaza, y no puede legalmente intentarlo en los nuevos territorios, cabe hallar una fórmula que, beneficiando á Melilla, no perjudique tampoco á dicha compañía monopolizadora, y satisfaga al propio tiempo, al Estado y al Gobierno de S. M., y quizás, por no decir, seguramente, la solución en la que ha pensado ya, sea altamente beneficiosa para los intereses materiales de la Arrendataria.

Tenemos noticia de que se está trabajando, con el debido conocimiento del Sr. Ministro de Hacienda, y del señor director de la Compañía que hoy ejerce el monopolio, una fórmula que quizás pueda armonizar todos los intereses, llegando á una solución que será provechosísima para Melilla. ¿Qué cuál es la fórmula? Tenemos entendido que la clave de ella está en una solución que adopte la Junta de Arbitrios, solicitando de la superioridad la autorización para imponer un pequeño tributo al tabaco que entrara libremente en Melilla, haciendo entrega del total del importe de lo recaudado á la Compañía arrendataria, previo convenio establecido, y sancionado naturalmente, por el Sr. Ministro de Hacienda, del cual se sabe, particularmente, que lo mismo que el Director gerente de la compañía monopolizadora, está bien dispuesto á que se haga el proyectado convenio.

Con ello, nadie puede presumir que fueran á salir perjudicados ni

los intereses generales del Estado ni tampoco los particulares de la Arrendataria, y en cambio, nadie puede dudar que resultarían muy favorecidos y beneficiados los de esta localidad, habiendo, por lo tanto, grandes ventajas para Melilla, y ningún perjuicio para nadie; es de creer que no será difícil que se llegue á la solución satisfactoria que, únicamente se desea. Otro día nos ocuparemos del mismo asunto del tabaco, pero desde un punto de vista distinto al tratado hoy.

INFORMACIÓN ÁRABE

اصلان اجدير

انا اخبار من مدينة اصوية على ما تجرى احكامه الان بمدينة اجدير ويحتد العمانية المزمين خدمة حرمهم في بالخير بنزلون في كدير ويا ويتون برا الى احوية ويركبون الى محلهم ولم يسلمهم احد والنس كاهم وارحين مسود رين بما جاتته الدولة الالمانية من احتلالها لمردون السوسية المجاورة لسردان والصحرا وصارت الفوم كاهم ثمة فواترت لنا اخبار هذا وتجار اصوية قد خابت رجولهم واكدت ست سلغتهم ويرجون الدولة ان توطع لهم تجارة في احادير يتجرون بها

وجسد

لا زالت نار الغتن توفد بين وجده اورنيس من مشية النهار الى بكره بلا ترى الا حر الغتن وفي مدة من الها صبي يوم 10 افا ست الفبايل صوكة على محلة الهخمية في عين ادريس بين توررت وامراض وبعد ذلك خملت بكايها فورة عدد جبرشها وطالما تجرلت الرجال كرم ما هي فائمة طيه من ازدهام نار الهخشية على الطمع وكيف ونحن في لمحلة البصر تجروا ايلة هانه الراية الهخمية بردية اجالها ولها اوفد البارود بعضها على بعض بلا ترى الا زعما الناس تتلاطم بعضها على بعض واذا بهجلة المظلت فرة مدابعها واصابت اعداها ورايت الا دبار اقل من ظرية ولم يتبوا الافاة ولم يتسبوا الصبر طيه ولما راوا ماذا احاط بهم من مبارزة تلك الصواعيف اخمدوا ما كانوا في ميادرتهم حينذ وبادروا الى ابرار ومع هذا كله والهخلة من غروب الشمس الى شروقها بلا تطبيق التفرج من اوكارها وكل من تتبنا من محله بلا تراه الا هالكا لا محالة من عامة اصربية ارباب تلك الافوام وطيه بلا تهم هاد

الراية من اجالها وبين اذا وهاذا يكون هكذا

ECOS DEL RIF

Luchas de kábilas

Los Beni Buyahi y los M'Talsa han venido á las manos como era de presumir, según dijimos los pasados días al hablar de la reunión convocada por los franceses, á la que asistieron el Hach Amar y otros notables de M'Talsa.

En la lucha han tenido ocho muertos y varios heridos.

Cual siempre ocurre ni hubo vencedores ni vencidos. Despues de las escaramuzas, que duraron tres días, cada cual ha vuelto á su terreno.

Ahora parece que las dos kábilas unidas, tratan de pedir cuentas al Hach Amar, pues desean conocer al detalle lo que tratara en el Muluya con el hijo de Bu-Amama y con las autoridades francesas.

La casi totalidad de las fracciones del Norte de esa sribus, están indignadas ante la idea de ser dominadas por nuestros antiguos amigos, y dicen que mil veces antes preferían acogerse bajo el pabellón español.

La situación del célebre agitador no es muy halagüeña, pero como todavía cuenta con bastantes partidarios, es seguro que se impondrá cual tantas otras veces.

Pasado el Muluya

Muchos aduares de Aguada y de Hal-lef que viven en la derecha del Muluya, han cruzado este río para establecerse en la orilla opuesta.

Vienen á nuestra zona huyendo de las exacciones de que son objeto y de los impuestos demasiado onerosos que se ven obligados á satisfacer.

Parece que otros varios aduares secundarán el ejemplo, pues ya se ha divulgado que en la izquierda gozan de absoluta tranquilidad y que por ahora se hallan libres de contribuciones.

EL TIEMPO

Del 26 al 27, habrá un núcleo de bajas presiones en el SO. y S. de la Península, el cual causará tiempo más ó menos nuboso y algunas lluvias y tormentas desde el O. al Centro, con vientos del primero al segundo cuadrante.

El lunes 28, el núcleo de fuerzas del SO. y S. de Península avanzará por el Centro en dirección á Cataluña, ocasionando algunas lluvias y tormentas desde las regiones centrales hasta el Mediterráneo, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El martes 29, se presentará una depresión entre Inglaterra y mar Norte y el núcleo de fuerzas del día anterior se hallará en el NE. de España. Se registrará algún chubasco ó tormenta local en el N. NE. de la Península con vientos de entre SO y NO.

Del 30 al 31 los centros de baja presión del mar Norte y del Cantábrico causarán algunas lluvias y tormentas en la Península principalmente en su mitad septentrional con vientos variables.

En Melilla disfrutamos agradable temperatura desde hace tres ó cuatro días.

DE INTERÉS LOCAL

D. José Gallardo, ha sido dado de baja en un solar del barrio Real, y de alta en el mismo D. Ruben Chorrón.

D. José Tamayo, ha sido dado de baja en dos solares del Tesorillo, y de alta en los mismos, D. Manuel Pérez.

D. Ramón Palencia, ha sido dado de baja en un solar del Hipódromo, y de alta en el mismo D. Joaquín Sánchez.

D. Emilio Claramunt Bello, dueño del café Madrid, situado en la Manzana B números 25 y 26 del barrio Real, ha solicitado autorización para traspasar dicho establecimiento á D. Narciso López Navarro.

EN MALAGA UN HEROE QUE SE SUICIDA

El teniente Seijas.—Ataques de epilepsia.—Los Santos Oleos.—Su esposa.—El Juzgado militar.

En nuestros queridos colegas de Málaga, hallamos el relato del siguiente emocionante suceso que está siendo objeto de generales comentarios:

La historia del suceso arranca del glorioso repliegue que las fuerzas españolas hicieron el 30 de Septiembre de 1909, en el Zoco-el-Jamis, de Beni-Bu-Ifrur, pues uno de sus héroes fué el entonces Sargento del Batallón de Cazadores de Chiclana, don José Seijas Pérez, el cual recibió un balazo en la frente, que puso su vida en gravísimo riesgo, y que despues de aquella jornada, fué trasladado á Málaga ingresando en aquel Hospital militar.

Fué muy largo el plazo para la curación del entonces sargento Seijas. La herida gravísima, requirió cuidados especiales.

En Málaga estaba el bizarro sargento cuando llegó la noticia de su ascenso á segundo teniente, en premio á su comportamiento valeroso.

Durante el tiempo que requirió la curación de la herida, los médicos que asistían al señor Seijas, observaron en él fenómenos de perturbación mental, y á poco el señor Seijas sufría algunos ataques de epilepsia.

Cuando se le dió el alta en el Hospital, aún los fenómenos de epilepsia no habían desaparecido.

Al ingresar por segunda vez en el Hospital, los ataques epilépticos se sucedían con una frecuencia alarmante, á tal extremo, que el celoso director del establecimiento señor Aristoy, creyó prudente instar al oficial en un departamento aislado.

A su cuidado se dedicó un enfermero que le vigilaba constantemente y además el señor Seijas estaba acompañado durante todo el día por su señora que se trasladó á Málaga acompañada de un hijo tuyo, niño de pocos meses.

En los últimos días del mes de Julio, el Sr. Seijas se hallaba bastante mejorado; aparecía más tranquilo; los ataques de epilepsia no se sucedían con tanta frecuencia como antes y todo parecía indicar que entraba el paciente en un período de franca mejoría.

En vista de ello, el señor Aristoy dispuso su traslado á la sala de oficiales y allí quedó instalado.

Hace pocas noches los médicos se vieron sorprendidos por un nuevo ataque de epilepsia en el señor Seijas.

Fué un ataque muy intenso, mucho más que todos los anteriores que determinó un considerable retroceso en la dolencia del oficial.

Desde aquella noche volvieron los accesos de perturbación mental, cada vez más agudos. El señor Seijas decía á su esposa constantemente que trataban de matarle.

El martes, á las siete, ocurrió el triste suceso que motiva esta información.

Hallábase el señor Seijas postrado en el lecho y junto á él su esposa que tenía en los brazos á su hijo. El enfermero estaba á la puerta del departamento porque el oficial le había indicado que podía retirarse.

Parecía sumido el paciente en un letargo, cuando de pronto se reanimó é incorporándose en el lecho, solicitó de su esposa, primero que abriera el balcón que se hallaba entornado y luego que colocase en él una silla porque quería disfrutar del fresco.

Hizolo así la señora y á poco el señor Seijas se hallaba en el balcón ocupando la silla para él dispuesta. Trascurrieron unos momentos; el oficial pidió á su esposa que le diera unos calcetines y ella, solícita, fué á buscarlos en un baul, dejando al niño sobre el lecho.

No se había alejado aún unos pasos cuando le sorprendió un grito desesperado de su marido que decía:—¡Que me asesinen! Volví á la cama, aterrorizada, y vió á su esposo que de pie sobre la silla se disponía á arrojarla al jardín. Fué cosa de un instante: el grito de terror que ella lanzara en el trance angustioso casi se confundió con el golpe seco del choque del cuerpo del oficial en el pavimento del jardín.

El director del Hospital Sr. Aristoy, que se hallaba en la sazón en sus habitaciones, acudió inmediatamente, alarmado por los gritos de socorro que daba la señora y las voces de los sanitarios de servicio.

Todos fueron al jardín á recoger al infeliz suicida, al que hallaron sentado en el suelo. Al ver el teniente al Sr. Aristoy le suplicó con lágrimas en los ojos: Señor director, dispéñseme Ud. creí que me asesinaban y quisé matarme antes de que nadie me matara!

Con la diligencia que requería el

caso, el Sr. Seijas fué trasladado á la enfermería, en donde el médico don José del Buey, procedió á reconocerle practicándole la primera cura.

El Sr. Seijas presentaba una herida en la cabeza, producida acaso por el choque contra alguno de los árboles del jardín ó contra la cornisa de la fachada del edificio, varias contusiones de importancia en todo el cuerpo y fractura de brazos y piernas.

Como el estado del herido era de suma gravedad, el señor del Buey dispuso que le fueran administrados los últimos sacramentos, haciéndolo inmediatamente el señor capellán del Hospital D. Antonio López Vergel.

El señor Seijas quedó encamado en la sala de oficiales.

A última hora su estado era desesperado.

La esposa del infortunado oficial estuvo en el Hospital hasta que se practicó á su marido la primera cura, desarrollándose la tristísima escena que fácilmente supondrá el lector.

Llegada la noche, el señor Aristoy la rogó que se separara de su esposo, porque su presencia, más que beneficiarle podía determinar algo en aumento de la gravedad.

El director del Hospital dió cuenta de lo ocurrido al general Villalón, el cual dispuso que el mayor de plaza señor Pelaez procediera á practicar las oportunas diligencias sumariales.

La cruz de San Fernando

Con motivo de la explosión, por combustión, de un barril de pólvora en el polvorín del taller de carga del fuerte de San Miguel, acaecida el día nueve del actual, y en la que observaron brillantísimo comportamiento, sin reparar en los peligros que les amenazaban, se ha ordenado la apertura de juicios contradictorios para la concesión de la cruz de la Real y Militar orden de San Fernando á favor del coronel D. Francisco Linares, teniente coronel D. José Carranza, capitán D. José Iglesias, maestros artificieros D. José Fernández y D. Juan Sotes, y artillero primero Francisco Más Aznar, con destino todos en la comandancia de Artillería de esta plaza.

Para la instrucción de dichos expedientes, ha sido nombrado juez el coronel de Estado Mayor D. Cristóbal de Aguilar.

Elogio merecido El Marqués de Comillas

En una interesante correspondencia de Buenos Aires habla «Heraldo de Madrid» de la extensión del comercio español en América, y del progreso de nuestra Patria. De dicho artículo copiamos los siguientes párrafos, que constituyen un justísimo homenaje:

«No solos los trabajadores son los que contribuyen al engrandecimiento de la Patria, sino tambien los que se consagran á propagar sus adelantos y las manifestaciones todas de su prosperidad. Entre estos hay un nombre, popularísimo en España y en el extranjero por su excepcionales aptitudes de apóstol económico; es un nombre de abolengo y de prosapia: el marqués de Comillas, excelentísimo Sr. D. Claudio López y Bru.

El marqués de Comillas, lejos de brindar su inteligencia á los triunfos políticos, que muy bien hubiera podido haberlo hecho por sus condiciones sociales y por su extraordinario prestigio, ha preferido siempre ofrecer su vida á la Patria, en el sentido de servir sus intereses con verdadera arrogancia y pasión. Ahí está la Compañía Trasatlántica española, que pasea por el mundo, por obra y gracia del marqués de Comillas, el glorioso pabellón español, y mereced á lo cual España entera está siendo honrada y bendecida en todas partes.

La Compañía Trasatlántica española ha esparcido por la tierra todos los productos españoles. Debido á ella España es admirada, y sus conservas y vinos, y sus frutos y hortalizas, y sus tejidos y todas sus industrias y comercios, además de competir con sus similares, los superan y aventajan. De confin á confin, la Compañía Trasatlántica española, de la que es dignísimo presidente el excelentísimo señor marqués de Comillas lleva las riquezas de la Patria, y de poco tiempo á esta parte ha aumentado su exportación de una manera asombrosa.»

NOTAS AGRICOLAS Los algodones de Argelia

Continúan los franceses su campaña de ensayos en Argelia del cultivo del algodón, del cual esperan los colonos grandes beneficios.

Según datos que tenemos á la vista, en la región de Philippville se han conseguido unos buenos resultados en las temporadas agrícolas de 1909 á 1910.

Los ensayos se han hecho en terrenos de secano, con dos variedades de cultivos: el algodón egipcio y el americano, llamado Missisipi, que tiene mucho valor, pero es más precoz en el desarrollo.

El más importante colono de El Aruch asegura que ha hecho experiencias concluyentes. En 1909 recogió una cosecha de 10 quintales de algodón egipcio por hectárea, vendiendo los productos en 2397,45 francos. Los gastos comprendiendo el interés y la amortización del material y ganado fueron 597,45 francos obteniendo un beneficio neto por hectárea de 800 francos. En 1910 el beneficio neto fué de 708,85 francos.

Para demostrar la importancia de estas cifras se cita el caso de que en Egipto la misma variedad de algodón no deja al colono más allá de 110 francos por hectárea.

Rescate de dos niñas perdidas

Dice el «Heraldo de Aragón» que en Arén, pueblo de la provincia de Huesca, han sido detonadas las niñas Isabel é Inés Jimenez López, que viajaban en compañía de unos títeres, de los que frecuentemente visitan los lugares en los días de sus fiestas.

Las niñas, que presentan aspecto raquítico y enfermizo, han manifestado que fueron vendidas por sus padres hace mas de cinco años á los saltibancos, que explotaban su dolida complexión en ejercicios y bailes, que constituían lo más saliente del «repertorio» de la «compañía».

Por orden del gobernador civil de aquella provincia han ingresado las criaturas en el Asilo de Niños de San José, de dicha ciudad, donde están muy bien atendidas, hasta tanto que el gobernador de Albacete, que las reclamó, disponga el viaje de regreso de las niñas rescatadas.

INFORMACIÓN MILITAR

Han sido pasaportados para Avila y Madrid, el Oficial primero de Administración Militar D. Fernando Canals; y para Jerez, el capitán D. Luis Vazquez, acompañado de seis hijos.

Se ha ordenado sufran reconocimiento facultativo en esta plaza, el segundo teniente D. Pedro Cárdenas; el alumno de Infantería D. Rafael Montero; y el maestro armero D. Francisco Aranda.

Para su entrega á los interesados, se han remitido á los respectivos cuerpos los certificados de los reconocimientos facultativos sufridos por los tenientes del regimiento de Melilla D. Mariano Allende y D. Felipe Artal, y del segundo teniente de Taxisdirt D. José Escuin.

Por hallarse enfermo en Valencia, no ha podido incorporarse á su destino en esta Plaza, el Médico primero de Sanidad Militar D. Vicente Ferrer.

Se ha ordenado al Jefe del regimiento Mixto de Artillería proponga un oficial para que asista al primer curso de la Escuela de Equitación.

La misma orden se ha comunicado al Coronel del regimiento de Caballería de Taxisdirt, para que proponga otro oficial de este cuerpo.

Ha sido cursada al ministerio de la Guerra lá instancia del sargento Alfonso Pérez, solicitando ingreso en la Academia para Oficial de la Escala de Reserva.

Se ha remitido á la Capitanía General de la primera región copia del certificado de reconocimiento facultativo sufrido por el segundo teniente D. José Osset.

El día 21 del actual fué pasaportado en la Capitanía General de la primera Región, para incorporarse á esta plaza, el primer teniente de Ingenieros D. Francisco Oliver Riedel.

Con destino al regimiento Caballería de Taxisdirt, se ha ordenado en Barcelona, con fecha 21 del actual, sean transportados á Melilla seis carros de escuadrón con sus atalajes, y otro para el Escuadrón de fuerzas indígenas de este territorio.



REMINGTON

Escribe

II, CALLE DE DALMES, II - BARCELONA -

Suma

Resta

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias Militares Destinos

Además de la extensa propuesta de destinos que adelanté en mi información de ayer se han hecho los siguientes:

Tienen e coronel de Infantería don Rafael Fernández de Castro, ascendido, del regimiento de Melilla al regimiento de Zaragoza.

Primer teniente D. Salvador Mairo del batallón de cazadores de Ciudad Rodrigo al regimiento de la Reina.

Gratificación

Se ha concedido la gratificación llamada de efectividad por llevar diez años en su empleo á los tenientes de Caballería Sres. Madrid, Chaol, Pianos de las fuerzas indígenas, Ruiz Manzanares, Mundo, González Cortes, Plá, Manrique de Lara, Garbolena, Garcochea, Fabel, Fraile, Boceta, Peralta, Espe, Molina, Sanchez, Romero, González Fau, Samuel, Torres, Dominguez, Sanchez, Agea, Rico y Weiler.

Excedencia

Se ha concedido el pase á situación de excedente en Melilla, al coronel Jeje del Regimiento Infantería de Ceriñola don León Gaona.

Más destino

Se sabe que mañana firmará el Ministro de la Guerra una propuesta de destinos en los cuerpos de Administración y Sanidad militar.

Defunciones

Se ha tenido noticia oficial de haber fallecido en Zaragoza el Comandante de la escala de reserva de Infantería D. Segundo Rubin de Celis.

En Sevilla ha fallecido el segundo teniente de las propias arma y escala, D. José Seijas.

Viaje

El general Luque tiene el propósito de salir el sábado en el primer expreso para San Sebastián, donde pasará breves días.

Indicación

En los círculos militares se indica para el mando del Regimiento Infantería de Ceriñola al Coronel Tomaseti.

Escuela de Tiro

Ha sido destinado á prestar sus servicios en la Escuela Central de Tiro el Comandante de Infantería don Manuel Burguete.

Al propio centro ha sido destinado el Capitán de la misma arma don Gabriel Guervo.

Oposiciones

El «Diario» publica R. O. nombrando vocales del tribunal que ha de juzgar los ejercicios para ingreso en la Academia médica militar á los médicos mayores señores Potous y Fernández Victorio.

Aspirante que ingresa

Se ha concedido ingreso en la Academia de artillería al primer aspirante aprobado sin plaza, D. Alejandro Llamas.

La Patrona

Se ha dispuesto que el Colegio de Huérfanos de Estado Mayor y Sanidad militar, se denomine de la Purísima Concepción.

Concurso hípico

Según comunican de La Coruña ha terminado el concurso hípico, que ha resultado muy notable, habiendo asistido numeroso y selecto público.

En la prueba de honor ganó el premio de la Sociedad «Unión de artesanos» consistente en un clavo de oro, con brillantes, el teniente del regimiento de Farnesio D. Luis Riaño, que montaba el caballo «Vardasca».

El segundo premio de la Sociedad «Sporting-Club» consistente en una petaca, lo obtuvo, el teniente del mismo regimiento Sr. Sarriá, con su caballo «Valona».

El tercero del «Nuevo Cub» consistente en unos gemelos de oro, adornados con perlas, fué adjudicado á D. Alfonso Valenzuela, teniente de cazadores de Galicia, con su caballo «Ráfaga».

El cuarto de la «Liga de Amigos» que era una leontina, con dije de brillantes y rubies, lo ganó D. Alfonso Jurado, teniente del Regimiento de España, montando su caballo «Herbario».

Y el quinto, del Regimiento de Caballería de Galicia, consistente en un sable reglamentario, lo ganó el teniente Sr. Valenzuela, con su jaca «Vella».

Los recorridos fueron excelentes y notables; se registraron algunas caídas sin importancia.

En la segunda prueba, se ganaron premios en metálico. El primero, el Sr. Riaño, con su caballo «Vardasca»; el segundo, el teniente Sarriá, con el «Valona»; el tercero, el teniente jurado, con el «Cetro»; el cuarto el teniente Valenzuela con el «Ráfaga»; y el quinto el teniente Samozá, del Regimiento de Borbón, que montaba el «Voluntario».

En la prueba definitiva consiguieron nuevos premios los Sres. Sarriá, Valenzuela, Riaño, y Jurado, los cuales desarrollaron grandes velocidades.

De Marruecos

El general Moimier. Gum argelino. Tiroteo. Las bajas. Tribus sometidas

De Tánger telegrafían que el general Moimier llegó hace unos días al territorio de los Zaers, muchos de los cuales huyeron.

Al hacer un reconocimiento un gum argelino, fué recibido á tiros por los kabehes, matándole cuatro soldados é hiririéndole á ocho.

El gum castigó luego duramente á los indígenas, á consecuencia de lo cual, se sometieron muchas tribus al general.

Lluvias torrenciales. Excursión de Silvestre á Arcilla. Obsequios. Conferencia con el Raisuli

Noticias de Larache dan cuenta de que, á consecuencia de las lluvias torrenciales ha quedado infranqueable la rada, suspendiendo la salida los barcos para Tánger.

Se comunica también que el teniente coronel Silvestre ha llegado á Arcilla, acompañado del capitán Ovillo, el médico Militar Torreira, y los tenientes de Caballería, González, y Lacol, y el intérprete Hugo Engerer.

Se hospedaron en la casa del Cónsul español, y el Raisuli en cuanto tuvo noticia de la llegada de Silvestre le envió una espléndida muna, invitando luego al jefe español y á sus acompañantes á un té en su residencia.

Al día siguiente, el teniente coronel Silvestre conferenció extensamente con el Bajá Raisuli.

Impresiones satisfactorias

Las impresiones que en los centros políticos de esta corte se tienen hoy, acerca de las negociaciones establecidas entre los gobiernos de París y Berlín, son más satisfactorias, y se cree ya en la probabilidad de que ambos gobiernos lleguen en breve á una inteligencia cordial, y definitiva.

Nota oficial del gobierno alemán

Los periódicos de Berlín publican la siguiente nota oficial:

En la última entrevista que tuvieron Mr. Kinderlen y Mr. Cambón, el primero entregó á este, una nota de las concesiones mínimas que reclama Alemania; y que en su vista se consideran terminadas las negociaciones.

En el caso de que Francia las adopte, se reanudarán las conversaciones, con seguridades de éxito, cuando Mr. Cambón regrese á Berlín.

Se sabe que las proposiciones hechas por Alemania se refieren á las compensaciones que deberá recibir el Congo francés.

Para procurar conciliar intereses, y no menoscabar los prestigios de Francia, le cederá Alemania una parte del Camerón

Las demás combinaciones circuladas, se desmienten por carecer de fundamento, siendo únicamente las referidas, las que son exactas y verdaderas.

Se aguarda con expectación la actitud que adoptará Francia.

Un rumor grave

Varios periódicos de París acogen el siguiente rumor circulado en los centros oficiales:

En las grandes maniobras militares de Septiembre no tomarán parte los primeros y sexto cuerpos de Ejército, sino únicamente el sexto, pero con los efectivos completos y los cuadros de reservas territoriales en pie de guerra.

Serán suprimidas las maniobras de caballería.

En el ministerio de la Guerra no se confirman dichos rumores, á los que se concede gravedad, pero tampoco se desmienten.

De Ceuta

(De nuestro corresponsal en Ceuta)

Llegada de arabistas

Han llegado sin la menor novedad, á esta Plaza de Ceuta, el profesor y alumnos de la Academia de arabe de Melilla, los cuales están siendo objeto de toda clase de atenciones.

Rueda Ledesma.

El Sr. Barroso

Sus declaraciones

Al recibir el Sr. Barroso á los periodistas, nos ha manifestado que nada importante le había comunicado el Sr. Canalejas en la conferencia telefónica que con él había tenido; solamente le había manifestado que la tardanza del viaje del Rey, la motivó anoche una tormenta y el haber equivocado el camino.

Añadió el Sr. Barroso que lamenta mucho que no se resuelva todavía la cuestión que se ha suscitado entre las corporaciones municipales de Pontevedra y de Vigo, habiéndose demostrado que el gobernador civil de la provincia se ha excedido en sus atribuciones y deberá ser, por lo tanto relevado.

Las autoridades de Vigo se niegan á volver á ocupar sus cargos, y me verá precisado á imponerles una multa y si persisten en su actitud de rebeldía, tendré que obrar en forma más enérgica.

Viaje del Rey

La salida. Se pierde la pista. Nada se sabe. La policía. Está en Pamplona. Las autoridades. El regreso.

Recíbense telegramas de San Sebastián dando cuenta de la última excursión hecha por S. M.

A las nueve de la mañana salió de Miramar y en compañía del general Echagüe montó en un automóvil.

Las personas que suelen estar mejor informadas nada sabían de ese viaje, del que se perdió la pista no sabiendo ni aún las autoridades á donde se había dirigido S. M.

Como era natural se habló mucho de la excursión, emitiéndose muy distintas opiniones. Mientras tanto, el automóvil corría hacia Pamplona por la carretera de la Barraña, á donde los viajeros llegaron sin novedad.

La estancia de S. M. fue muy breve. Al llegar dirigió D. Alfonso un telegrama á las reinas dándole cuenta de lo ocurrido.

Las autoridades de Pamplona tan pronto se dieron cuenta de la llegada del rey acudieron á cumplimentarle, pero ya el automóvil se hallaba de regreso.

Al recibir el Sr. Canalejas á los periodistas estos le interrogaron sobre el viaje, limitándose á contestar que la excursión había de ser algo más larga de las que á diario hace D. Alfonso

Lo cierto es que tanto el Sr. Canalejas como el Gobernador estuvieron en sus despachos hasta que tuvieron noticia de la llegada de S. M.

A las tres de la madrugada entraba D. Alfonso en Miramar.

Regreso de la Reina. El recibimiento. Cumplimiento. De la capital donostiarra telegrafían que en el rápido regresó S. M. la

GURUGU

Reina Victoria, siendo recibida en Irún por el gobernador civil de la provincia.

En la estación de San Sebastián esperaban á S. M. Don Alfonso, doña María Cristina, el Sr. Canalejas, todo el personal palatino y las autoridades.

En Palacio han cumplimentado al Monarca, el embajador de España en El Quirinal, marqués de Valdeherrazo y una comisión del Ayuntamiento de Vitoria.

En Lisboa

Importantes atropellos.— Reclamaciones diplomáticas.

Se ha recibido un telegrama oficial de Lisboa dando cuenta de que grupos anarquistas y otros obreros declarados en huelga, han atropellado á los cocheros establecidos.

Al ser prevenido, el gobierno de que eran extranjeros los obreros amotinados, ordenaron que la fuerza pública los defendiera.

Los anarquistas cortaron el servicio de incendios.

Se han practicado varias detenciones.

Los daños causados á los cocheros son de gran importancia.

Se supone que los gobiernos extranjeros protestarán de los ataques sufridos por sus súbditos, y formularán las reclamaciones debidas.

Declaraciones del Sr. Canalejas

Habiendo el Presidente del Consejo con los periodistas, de los atropellos é incendios de que habían sido objeto en Lisboa los almacenes de coches internacionales, ha manifestado que los cocheros españoles se presentaron en el acto en la Legación de España, como habían hecho también, los franceses, alemanes é ingleses, en las de las respectivas naciones.

Como los daños ocasionados son de consideración, ha dicho el jefe del Gobierno, que las cuatros naciones interesadas formularán una reclamación colectiva al gobierno portugués.

El Sr. Canalejas ha manifestado también que había conferenciado con el embajador de Francia, con el señor Navarreveter, y con otros.

Confirmando la noticia de que D. Alfonso permanecerá mañana en el «Giralda» saliendo el sábado de madrugada para Bilbao.

Dijo también que los ministros de Estado y de Marina llegarán en el sudexpreso de mañana, y subirán con él, á Miramar, para cumplimentar al Rey.

La afición

á los toros

En una taberna. Desafío. Un herido.

En una taberna de Bilbao, del barrio de San Francisco, varios parroquianos que comentaban las corridas de toros llegaron á discutir acaloradamente.

Uno de los que disputaban, partidario decidido y entusiasta de Pastor, defendía su arte, teniendo frases ofensivas para el Cocherito de Bilbao.

Un bilbaíno llamado Sancho Tameico fué á la defensa de Cocherito y los contrincantes se desafiaron saliendo á la calle.

Momentos después Tameico caía herido de una puñalada.

Su estado es muy grave.

Pastor mejora

El diestro Pastor se encuentra muy mejorado. Duerme bien y tiene apetito, empezando á cicatrizar las heridas que sufre.

Noticias varias

Conferencia

El jefe del partido socialista don Pablo Iglesias, ha conferenciado hoy con el ministro de la Gobernación, acerca de los actuales conflictos obreros, exponiéndole las quejas que tienen los huelguistas de la conducta de algunas autoridades.

Protección á la infancia

Bajo la presidencia del Sr. Barroso se ha reunido hoy el consejo de Protección á la Infancia tomando importantes acuerdos.

Elección parcial

Se ha firmado un decreto convocando á elección parcial de diputado

GURUGU

Servicio de la Plaza para hoy
Jefe de día: Sr. Teniente Coronel de Ceriñola, don Francisco Garrido. Imaginaria, otro de Ingenieros don Francisco Domenech. Hospital y Provisiones, San Fernando cuarto capitán. Parada, San Fernando. Oficial y Sargentos de vigilancia por la Plaza, Africa. Patrulla en el río de Oro, Africa. Intérprete de servicio en el E. M., Manuel Baumela. El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

De las posiciones

Ayer tarde marcharon á Nador un batallón del Regimiento de Melilla y otro del de San Fernando.

—Hoy sale para el Harcha el Coronel Aizpuru.

—A dicha posición han ido algunas fuerzas con el fin de llevar á cabo un paseo militar por el Keri.

—El General Carrasco ha relevado al General Oroco en el mando del territorio de Nador, por haberse conferido á este una misión en la plaza.

Notas demográficas

Día 24 de Agosto de 1911

Nacimientos

José Antonio Gijón Gutierrez.—Barrio Triana.

Luis Hernández Fernández.—Hipódromo.

Juana Millán Carrasco.—Tesorillo. Ijara Farsche Abuan.—Avenida de Martínez Campos.

Dolores Mediua Ariza.—Barrio Real.

Defunciones

María Molina Lopez, 18 meses, Cabañerías altas.—Meningitis.

Francisco Reina Montoya, 4 idem, Triana.—Enteritis crónica.

Matrimonios

Ninguno.

La Reconquista

GRAN BAJA DE PRECIOS SASTRERIA SE LIQUIDAN LOS ARTICULOS DE VERANO Trajes de uniforme y paisano á las 48 horas.

TRAJES DE BAÑO MUEBLES Dos veces por semana se reciben nuevos surtidos.

PERFUMERIA Coloniales, esencias, jabones, y polvos DE TODAS CLASES

Acete Mexicano para hacer desaparecer las GANAS SUCURSAL EN NADOR Existencias de la casa en CRISTALERIA Y BATERIA DE COCINA.

SE ALQUILA Una casa recién construida en el Barrio Industrial, frente al Zoco, propia para café, tienda ó casa de comidas. Darsa raón, calle de Santiago núm. 3, principal, (Mant.lete).

El socialismo alemán La agencia Fabra comunicó á los periódicos el telegrama que pudieron ver nuestros lectores, acerca de supuestas ó reales acuerdos adoptados por la asamblea general de Asociaciones socialistas de Berlín y su comarca.

De ese telegrama se deducía que el socialismo alemán se colocaba en actitud análoga á la que aquí ha adoptado con fines exclusivamente políticos, el grupo que sigue á Pablo Iglesias, y que, como este se mostraba contrario á toda expansión en Marruecos y resuelto á impedir que estallase la guerra.

Para los que conocen el modo de ser del socialismo alemán, resulta algo extraño que se hubiese colocado en la actitud resuelta que se le atribuya, precisamente en momentos como los actuales, en los que esa actitud resultaba una ayuda moral importantísima, prestada á Francia, y en efecto, casi al mismo tiempo que todos los periódicos recibíamos el citado telegrama, llegaba á poder de «El Liberal» un interesante trabajo de su corresponsal en Berlín—demócrata-socialista de los más calificad—, en el cual se desvirtúa por adelantado el alcance de los acuerdos de que el telégrafo ha dado noticia.

Dice el aludido corresponsal: «Los verdaderos jefes del socialismo alemán, es, á saber, los parlamentarios, han manifestado á los sindicalistas franceses venidos últimamente á Berlín, que carecen todavía

de medios para evitar que estalle una guerra, si el Imperio se lo propone.

Con sus 10 millones de asociados, sus dos millones de votos y sus 80 diputados en el Reichstag, el socialismo alemán no puede todavía nada contra la organización formidable del Imperio; y porque tiene de ello plena conciencia, no se lanzaría á ningún acto que contrariase los planes del Gobierno, en previsión de un fracaso seguro. Aun con más poderosos elementos, es dudoso que lo hiciera, porque este socialismo no quiere ni espera nada de la violencia, y todo lo confía á su metódica propaganda, á su lenta conquista del derecho y de la justicia. Sólo cuando legalmente pueda imponerse, desarrollará en la esfera política su programa social.

No han sido nunca sus principios destruir, para edificar después sobre sus ruinas; el socialismo alemán se considera ligado á la gran obra que ha producido la actual prosperidad de Alemania; sabe que es fructo, en gran parte, de su trabajo, y no quiere destruirla, sino, por el contrario, fomentarla, para que esta riqueza creada sirva en su día á los fines que procura.

El socialismo, en este país, no se parece en nada, ó se parece muy poco, al de otros países. Aquí no es un depósito de odios contra las otras clases de la sociedad: es el producto de una educación y de un convencimiento. Si le llamáramos una religión, poco nos equivocáramos.

El mismo corresponsal añade luego estos asertos, que sintetizan el pensamiento del socialismo alemán: «De ahí que el Gobierno no teme nada de ellos en caso de guerra; pues sabe que el socialismo le proporcionaría soldados tan disciplinados como el resto de la sociedad alemana, aunque proteste, obediendo á su ideal, en mociones y discursos.

Es puramente doctrinal su oposición á la guerra.

El socialismo alemán no puede nada todavía contra la organización formidable del Imperio; pero aun con más poderosos elementos, es dudoso que se lanzase á acto alguno que contrariase los planes del Gobierno, porque no quiere ni espera nada de la violencia; no han sido nunca sus principios destruir para edificar sobre ruinas, y se considera ligado á la gran obra que ha producido la actual prosperidad de Alemania. En caso de guerra, daría soldados tan disciplinados como los del resto de la sociedad alemana.

Tal es la síntesis de la actitud del socialismo alemán, según el corresponsal de «El Liberal.» ¿Qué diferencia tan enorme entre ese socialismo y el que por aquí se ostila!

Los socialistas en Alemania son, ante todo, alemanes. Aquí, Pablo Iglesias, con tal de destruir, secunda cualquier campaña extranjera contra su propia Patria.

Fuerzas Regulares Indígenas DE MELILLA

Necesitando adquirir estas fuerzas los efectos de equipo de caballo, forma española, siguientes: 100 fustes, 100 fundas, 100 chabacas, 100 pares de acciones de estribo, 100 pares de estribos, 100 sudaderas, 100 pretales, 100 cabezadas de brida, 100 bocados, 100 pares de riendas y 100 sacos de grupa, se hace público para conocimiento de los constructores que deseen presentarse al concurso, haciéndose saber que el precio no ha de exceder del reglamentario puesto en el almacén de este Cuerpo; que el envío de los tipos como la devolución de los mismos no admitidos será por cuenta del constructor, como también el importe de este anuncio.

Las proposiciones se presentarán en pliego cerrado dirigido al Teniente Coronel primer Jefe de estas fuerzas hasta el día 25 del corriente mes que tendrá lugar dicho concurso.

Melilla 16 Agosto 1911.—El Capitán Ayudante, Ildefonso Infante. 243

Los Alpes Granadinos

Confitería, Pastelería y Repostería SITUADO FRENTE AL CINE IMPERIAL

El dueño de este acreditado establecimiento pone en conocimiento del público, que para el día de San Luis, se están elaborando un inmenso surtido en dulces finos de Repostería, propios para regalos de bandejas.

Especialidad en preciosos ramilletes, tartas y bizcochadas.

Todos los días los ricos y exquisitos pasteles de pura nata, gran variación los días festivos.

Única casa en esta plaza que elabora la pura Nata; su fabricación es igual á la pastelería de Fior y Nata de Madrid.

No dejad de visitar este establecimiento.

ARQUITECTO 14

Estudio de proyectos y dirección de obras públicas y particulares

Despacho: Calle de Frim, n.º 9, pral.

á córtés, por el distrito de Valderribes, para el día 24 del próximo mes de Septiembre.

Es la vacante que existe por fallecimiento del Sr. Sastrou.

Mineros en huelga

Telegrafían de Pontevedra que se han declarado en huelga los obreros de las minas de Carbociro, los cuales piden á la compañía que no construyan casas para ellos.

En previsión de que surjan acontecimientos, el Gobernador ha ordenado la reconcentración de fuerzas de la guardia civil.

Viaje de Romanos

En breve marchará á San Sebastián, el presidente del Congreso, señor conde de Romanos, el cual permanecerá en la capital donostiarra, durante todo el mes de Septiembre.

Escritor fallecido

En el pueblo de Leganés ha fallecido el aplaudido autor dramático, don Emilio Mario, siendo su muerte muy sentida.

La Gaceta

Publica una disposición del Ministerio de Hacienda, autorizando al Depositario oficial de Hacienda en Melilla, para hacer un contrato de arrendamiento de la casa n.º 17 de la calle Alonso Martín, propiedad de don Antonio Alfredo Paz, con objeto de instalar en ella las oficinas de dicha depositaria especial.

El plazo de arrendamiento es de cuatro años, y el alquiler de ocho mil pesetas anuales, pagado por trimestres vencidos.

El importe de dicho alquiler será satisfecho con cargo al crédito consignado en el capítulo once, artículo único de la sección novena del presupuesto vigente.

Una huelga

Dicen de Zamora que los obreros huelguistas del túnel del Porvenia, continúan en actitud pacífica.

Los huelguistas afirman que les ha engañado el contratista.

Cooperativa incendiada

Viajeros llegados de Sobran, dicen que se ha incendiado la Cooperativa eléctrica de Puentellano, sufriendo grandes daños.

La causa del siniestro ha sido una chispa que cayó durante la tormenta de ayer.

Urzaiz contra un gobernador

En Vigo se ha celebrado el mitin que organizó y presidió el exministro Sr. Urzaiz.

Entre las conclusiones adoptadas figura la de que ningún concejal vuelva al Ayuntamiento hasta que sea destituido el Gobernador civil.

El Sr. Urzaiz atacó duramente á dicha autoridad.

Terminado el mitin, se formó una manifestación que se dirigió á la casa Consistorial.

Garnier, vuela

El aviador Garnier ha realizado varios vuelos en Pontevedra.

Fué el primero muy peligroso corriendo el riesgo de matarse.

Después hizo un vuelo muy difícil y por último uno magnífico á 300 metros de altura, siendo ovacionado.

El Cólera

Hay telegramas oficiales de Trieste dando cuenta de haberse dominado la epidemia cólerica, con motivo de lo cual han sido declaradas limpias las procedencias de dicho puerto.

Una visita

El Consejero de la Embajada de Italia ha visitado al subsecretario del ministerio de Estado.

Los alquileres

Varios propietarios de casas han decidido rebajar los alquileres en una cantidad igual á la que deben pagar los vecinos por el nuevo impuesto del inquilinato.

Las huelgas

Las últimas noticias de las huelgas son las siguientes:

—En Bilbao se han declarado en huelga los obreros carreteros.

El conflicto minero de Bilbao ha quedado circunscrito á la mina Concha.

En Avilés se han declarado en huelga los obreros ajustadores.

Conflicto en pie

En Pontevedra y Vigo sigue en pie el conflicto ignorándose en qué forma se resolverá el asunto de la dimisión del Ayuntamiento.

Enfermedad infecciosa

En Valencia se ha declarado entre el ganado caballar la enfermedad contagiosa llamada «parterolosis».

INFORMACIÓN BURSÁTIL

(POR TELEGRAFO)

Table with 4 columns: DIA 23, DIA 24, ALZA, BAJA. Rows include Interior 4 por 100, Amortizable 5 por 100, Amortizable 4 por 100, Banco de España, Renta de Tabacos, Francos, Libras.

Con tal motivo se han adoptado por las autoridades, medidas de precaución.

Un banquete

El alcalde ofrecerá mañana en el monte Uña un banquete al ministro de Marina, y á los comandantes de los barcos de guerra que se encuentran en San Sebastián.

DE TEATROS

De Verano

Es realmente digna de aplauso, la incansable labor de la compañía del señor Guardón, ofreciéndonos un estreno casi todos los días, lo cual representa un trabajo inconcebible. Lo consignamos así, porque es muy justo consignarlo; de igual manera censuraríamos al maestro Guardón, si durmiéndose en los laureles, no hubiera seguido guardando al público la consideraciones que se merece; pero hoy, creemos justo también decir, que no sólo se las guarda, sino que quizás se exceda en el cumplimiento de su deber.

El estreno de «El Túnel» fué un nuevo éxito, franco, é indiscutible, pues la obra fué aplaudida con verdadero entusiasmo. Pertenece al género efectista teatral, y no queremos decir con ello, que carezca de verdaderos méritos literarios. No; la obra está muy bien concebida, planeada, y desarrollada. El capataz de una industria explota á los obreros que á sus arbitrarias órdenes trabajan, y pretende además, por malas artes, robar á unos de sus obreros sus ilusiones de dicha y de felicidad, puestas en el amor correspondido de una mujer bella y virtuosa.

Un acto de compañerismo y de solidaridad de los demás obreros, declara la guerra al capataz, el cual, en castigo á su conducta, es despedido por el ingeniero, hombre justo y amante del cariño de sus obreros; y los huelguistas vuelven al trabajo, y el amor grande y verdadero sigue imperando en el corazón del hombre y de la mujer que se quieren y hacen de su amor un culto, y elevan un himno al trabajo, y á la vida. No con odios, ni malas artes, ni rencores, se reuelven los conflictos entre el capital y el trabajo; solamente el amor, la bondad, y la justicia, podrán resolver el gran problema humano. Si esto quisieron demostrar los autores, de «El Túnel» han conseguido con su obra, y han acertado los señores Prieto y Roaebert, llevando á la escena un tema de eterna actualidad.

De la música no debemos hacer más que elogios, pues el maestro Saco del valle, director de la orquesta del Teatro Real de Madrid, tiene bien cimentada su fama de mago del pentágono.

Todos los números de la partitura son inspiradísimos, sobresaliendo el hermoso y varonil coro que cantan los obreros en el túnel; además, la obra estuvo admirablemente presentada (no hay que quitar nada del elogio), y la interpretación fué excelente, obteniendo un ruidoso triunfo el Sr. Codeso (Zenegu); no siendo menor, el logrado por el señor Ibáñez (Tolino); el Sr. Mauri (Sebastián); y el Sr. Iglesias (Don Julio). Los muchos aplausos que oyeron, fueron tan merecidos, como los recibidos por la primera tiple, Srta. Nadal, (Petr), que dijo y cantó, como ella sabe hacerlo; y por la Srta. Colla, (Ti Leoncia), que estuvo muy bien en su difícil papel de platónica celestina.

Conde de Mezquita.

CAFE ALHAMBRA

Estas tarde de cinco á ocho y de nueve á doce de la noche, gran concierto por el Trio Cervantes con el siguiente programa:

- 1.º Sangre española, Pasodoble, G. Prieto.
2.º Gigantes y Cabezudos, Coro de repatriados, Caballero.
3.º Cantos de España, G. Prieto.
4.º Alma de Dios, Canción Húngara, Serrano.
5.º Sevillanas.
6.º Viva mi niña, paso doble, M. Crespo.
Helados del día.
Mantecado de París.
Turrón Napolitano.
Granizados:
Limon.
Almendra y avellana tostada.
Café.

Material de construcción

Sos Sres. Rolloba y C.ª, contratistas de obras, que han construido los cargaderos de minerales á la Compañía Española de minas del Rif, venden todo su material é instalaciones, consistentes en más de cinco kilómetros de vía de 0'80, 45 vagones de 5'4 metros, Coppd, cinco barracones grandes, cinco cantos portátiles, material de un plano inclinado de 900 metros y herramientas y útiles para movimiento de tierras, obras de fábrica minas y cantera para más de 500 obreros. Todo en buen estado. Parte de la vía y vagones, adquirido en marzo último, no han servido apenas. El inventario, valoración y condiciones de pago se hallan de manifiesto en el domicilio de los Sres. Rolloba y C.ª, calle General Chacel, café de Las Minas. 278

Suicidio de un soldado

A última hora llega á nosotros la noticia, de haber puesto fin á sus días, en el cuartel de Cabrerizas, un soldado del regimiento de Ceriñola. Mañana daremos más detalles de este lamentable suceso.

Noticias locales

Telegramas detenidos

Por ignorarse el domicilio de sus destinatarios, se encuentran detenidos en esta Estación de Telégrafos, los siguientes despachos:

- Manuel Candón Quirós, Hospital Militar Triana.
Alvaro Mesonero, D seipiaaria.
Hijo Martín.
Antonio Benitez.
Carmen Ruedas, Dosecodos 5.

Viajeros

Para la Península embarcaron ayer D. José Martín, D. Agustín Ruas, D. Aniceto Rulleba, D. Manuel de la Fuente, D. Gustavo Bushell, D. Gabriel Calderón, doña Maria Ibiñano, D. Antonio Ruiz, D. Juan Figueras, D. Mariano Graz, D. Fernando Badí, D. Francisco Grau, D. Antonio Laporte, D. Juan Turell, y doña Josefa González.

La Vienesca

Agua de Borines

Avanzando el tiempo del calor se avicina el peligro de contraer enfermedades debidas á las alteraciones en nuestro cuerpo, que traen consigo aparejada la necesidad de beber. Y he aquí el peligro: relajaciones de la potencia digestiva que preparan la ocasión de enfermar de graves infecciones, sin contar el temido cólera. Medida acertada de precaución y seguridad es tomar AGUA DE BORINES, que asegura del contagio, y además regula las digestiones, devolviendo al estómago las fuerzas perdidas por sudor, fatiga y alteraciones por exceso de bebida. Es el agua sin rival para Mesa. De venta en el Economato Militar.—Precios por cajas á 0'70 céntimos botella; al dor menor, á 75 céntimos.

En depósito

En el centro de policía se encuentran depositados varios documentos pertenecientes á Vicente Sabat Fuster, el cual puede recogerlos cuando desee.

Desgraciado accidente

En el barrio Real ocurrió ayer tar un desgraciado accidente, del que fué víctima una niña de dos meses.

Al retirar del fogón una cafetera con agua hirviendo, un vecino de dicho barrio, tuvo la desgracia de que se volcase el recipiente, yendo á caer el líquido sobre la pobre criatura que cerca de allí se hallaba.

Con la premura que el caso requería, fué trasladada la niña al puesto de socorro, donde se le apreciaron varias quemaduras en distintas partes del cuerpo.

Dada la edad de la niña, su estado inspira algún cuidado.

El accidente, como hemos dicho, fué casual.

Pedid en todas partes los ricos chocolates y selectos bombones

GURUGU

Vuelto al encierro

Hace pocos días fueron puestos en libertad provisional tres indígenas que se hallaban en Victoria Grande, por distintas faltas.

Los moritos intentaron ayer embarcar para la Argelia, siendo detenidos por la policía que los redujo de nuevo á prisión.

Mulia

Ha sido multado el conductor de un vehiculo de plaza, por llevarle á gran velocidad por la calle del General Chacel cuando mayor era la concurrencia en dicha vía.

Fabricante de pianos

Se encuentra en esta Plaza, el acreditado artista D. Juan López, el cual estará durante ocho días al servicio del público para la afinación de pianos y reparación de los mismos.

Avisos: M. Fernández Benitez, almacén de música é instrumentos, O'Donnell núm. 3.

La Vienesca

El «Sevilla,»

Este vapor regresó al medio día de Cabo de Agua y Chatarinas, con varios pasajeros.

A las seis zarpó para los menores, llevando á remolque una lancha de la Compañía de Mar.

Pedid en todas partes los ricos chocolates y selectos bombones

GURUGU

En busca de obreros

dándose en que carecían de la correspondiente autorización.

Al día siguiente llegaron los obreros á Melilla, donde han acudido á las autoridades en demanda de que el contratista les abona los jornales correspondientes á los dos días que emplearon en el camino.

El «Bazan,»

Este cañonero después de permanecer en la rada las horas reglamentarias, zarpó en la mañana de ayer con rumbo al Estrecho.

Boletín meteorológico

OBSERVACIONES DEL DIA DE AYER

MAÑANA
Barómetro. 763'8
Termómetro máximo sol. 39'0
Idem máximo sombra. 27'6
Idem mínimo idem. 24'0
Estado del cielo, despejado.—Idem del mar, calma.

TARDE
Barómetro. 764'0
Termómetro máximo sol. 38'6
Idem máximo sombra. 30'0
Idem mínimo idem. 27'0
Estado del cielo, despejado.—Idem del mar, calma.—Viento reinante N. O.

CALENDARIOS

Católico

AGOSTO 25
SANTOS DE HOY
San Luis.

SANTOS DE MAÑANA
San Ceferino

Musulman
30 de Chaaban de la Tegira 1329.

Israelita
31 Ab año 5681.

Matadero público

RESES SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER

Table with 2 columns: Animal type, Quantity. Rows include Bueyes, Terneras, Corderos, Cerdos.

TOTAL 46

Casino Español

DOS CONCURSOS

La Junta Directiva de esta Sociedad ha acordado abrir dos concursos públicos: El primero, para el alquiler del local que ocupa hoy en el Paseo del general Macías. El plazo de este concurso, finalizará á las doce del día 25 de Agosto, y los pliegos de oferta serán abiertos á las 9 y media de la noche del mismo día.

El segundo, para la adquisición de los muebles, y decorado interior de todo el nuevo edificio, propiedad de la Sociedad, construido en el Barrio de la Reina Victoria. El plazo de este 2.º concurso terminará, sin prórroga de ninguna clase, á las doce del día 31 de Agosto, y los pliegos de oferta serán abiertos á las 9 y media de la noche del mismo día.

Las condiciones de ambos concursos, quedan expuestas en la Secretaría de la Sociedad desde las 10 de la mañana hasta las seis de la tarde.

El presidente.—Jaime Tur. 244

Fuerzas Regulares Indígenas

DE MELILLA

Necesitando adquirir estas fuerzas, 800 chibabas, 600 chamvías, 800 fokias, 600 calzoncillos, 600 pares de medias, 300 gorros, 300 borlas de seda, 800 borlas de galo, 800 pares de buchachas, 800 pafolotas, 300 pares de zapatos, 60 pafuelos, 800 bolsas de aseo y 800 corrajes, se hace público para conocimiento de los constructores que deseen presentarse al concurso, haciéndole saber que el precio no ha de exceder del reglamentario, puestos en el almacén de este Cuerpo; que el envío de los tipos como la devolución de los mismos no admitidos, será por cuenta del constructor como tambien el importe de este anuncio.

Las proposiciones se presentarán en pliego cerrado, dirigida al Teniente Coronel primer Jefe de estas fuerzas hasta el día 25 de este mes que tendrá lugar dicho concurso.

Melilla 18 de Agosto 1911.—El Capitán Ayudante, Ildefonso Infantes.

CADIZ - MALAGA

Gran frutería de pescado y Bar

En la Calle del General Chacel, al lado de «Los Extremos» ha quedado abierto este establecimiento donde encontrará el público un esmerado servicio y economía en los p platos.

PARTOS Y MATRIZ

DIE. HEERMANZ

Ruano Martín, núm. 4 (Buen Comercio) 45

Comunicado

Con esta fecha participa Don Manuel Gordillo Salamanca, Contratista de la Carretera de Triana á Melilla, que habiendo terminado su trabajo, se ausenta de esta por unos días y por cuya razón, si hubiese algunos que tengan cuentas pendientes se sirvan pasar en el término de tres ó cuatro días por Atoque Seco, Barraca del Alcantarillado. 280

Restaurant Mundial Pabellón

Grandes reformas, servicio esmerado y económico á la carta, por cubiertos y abonos por diez comidas y mensuales. Comedor higiénico y fresco. Reservados para familias. 220

Plato del día: Filetes á la Italiana

Academia de dibujo

Desde hoy queda abierta la matrícula del nuevo curso todos los días laborables de 10 á 6 en el local de la Academia sita en Plaza de Armas, cuyas clases darán principio en 1.º de Septiembre.

Melilla 15 de Agosto de 1911.—El Director, Fermín Trujillo. 107

Se alquilan camas á 1 peseta

CALLE DE LA IGLESIA NUMERO 4

- Academia Politécnica -

Preparación completa para carreras militares, telegrafos y correos.

El curso para la preparación militar empezará el día 15 de Septiembre

Horas de matrícula de 4 á 7. Prim, 7, (frente al Salón Imperial)

LA SAMARITANA

Mercedería y novedades, confecciones en blanco y color, camisería, géneros de punto, lencería, pañolería, stores y cortinajes, forrería, perfumería, artículos de mimbre, idem de viaje, camas y colchones, etc., etc. SECCION ESPECIAL EN LOZA, CRISTAL Y BATERIA DE COCINA. 172

Ultramarinos finos

- - y coloniales - -

Arroz Amonquili, á 0'50 kilo. Arroz especial de Valencia en saquitos de 2 kilogramos, 1'50 pesetas. Mojama, kilogramo, 6 pesetas. Salchichón legítimo de Vich, kilogramo, 7 pesetas.

Mermeladas inglesas de naranja, limon, fress. Frutas mezcladas, frambuesa y Rubarbo. Frutas de California, bote, de 0'60 á 0'85 céntimos. Fresas, bote de 2 y 1 1/2 libra, á 1'40 pesetas.

Melocoton, id. id., á 1'25. Albaricoques, id. id., á 1'10. Peras, id. id., á 1'35. Vinos tipo Valdepeñas, á 4'25 pesetas, decálitro.

Idem Rioja tinto, á 1'50 pesetas, botella. Idem id. blanco, á 2 pesetas, idem. Champagne Valier, 5 pesetas, botella.

Idem id., á 3 pesetas, media botella. Champagne Moet & Chandon, 7'50 pesetas, botella.

Chartreux Amarillo, á 8'25 pesetas botella. Idem idem, á 4'40 pesetas, media botella.

Chartreux Verde, á 10'75 pesetas, botella. Idem idem, á 5'65 pesetas, media botella.

R. Santamaría y Cia. Chacel, 2

GURUGU

Ofrece á sus clientes, embotellados y en originales garrafas, los riquísimos vinos de sus bodegas:

ANEJO, etiqueta blanca, letra dorada. MOSCATEL, etiqueta blanca, letra dorada.

RIOJA CLARETE, etiqueta encarnada, letra blanca. RIOJA BLANCO, etiqueta encarnada, letra blanca.

ROSADO, etiqueta amarilla, letra azul. TINTO, etiqueta amarilla, letra azul.

Quien pruebe nuestros vinos no consumirá otros como sucede con nuestros tipos de café 54

GURUGU selecto.

GOURMET extra.

MOKA superfino.

Salchichón extra de Vich

Se traspasa

un establecimiento de comestibles en el Tesorillo, al lado de la casa de Malpartida. —Para tratar en el mismo. 264

MANZANILLA LAS GANILLAS

C. de Oenoteurquiel-Sañtecar

Agente Depositario en el Norte de Africa

D. José Arza de Castro

REPRESENTANTES EN MELILLA:

Sres. Ros y Carretero

Pedidos: Café de la Marina, Muelle 51

GRAN TALLER DE

Planchado Madrileño

Precios muy económicos. Esta casa se cuida del lavado de ropa.—Castelar, 2, al lado del Comedor económico. 209

Laboratorio de Análisis :-

:- :- y Ensayos Químicos

DE G. PEÑA GUERAU

CALLE SAN MIGUEL, 1, (PUEBLO)

Análisis de Aguas.—Análisis Clínicos (orinas, leche y demás productos orgánicos)—Ensayo de minerales.—Análisis de productos alimenticios é industriales.

Venta de alfalfa

hemicida y en pacas, en inmejorables condiciones para alimentación de toda clase de animales, procedente del Truís general Azucarero de España.—Para pedidos dirigirse á su representante exclusivo en esta, D. José Alvarez Prolongo.—Depósito: Castelar, núm. 7.

- English lessons -

Lecciones de Inglés, método garantizado.

Informes: Oficinas de Viuda de Gallardo y Compañía, Chacel, 1.

Café Glecter Royal

(frente al teatro Victoria)

Helados de todas clases.

Especialidad en granizado, horchata de chufa y saboyas.

En todos los servicios, se emplea el agua del manantial Moncada (Barcelona).

107

La Joyita

Compra y venta de oro, plata y piedras finas. Granada, 5, frente al Café de Ruiz. 21

Advertisement for L.T. PIVER perfumes, featuring a decorative border and text: 'Son los mejores perfumes que se conocen y los más populares y económicos.'

Advertisement for Peluquería VICTORIA, mentioning 'Salón montado con todos los adelantos modernos' and 'Especialidad en el lavado de cabeza con champoing.'

Advertisement for EL 606, 'Tratamiento de la avariosis (s filis) por el 606', listing 'Doctores QUIRIG, BLANCO y LAZO' and 'Carretera Enea Aduardo, 22, pral. 6da'.

Advertisement for 'Las más altas novedades de París, Londres, Berlin y Barcelona han recibido en artículos para la presente temporada de verano'.

Advertisement for 'ALPARTIDA HERMANOS S. en C.' featuring 'Grandioso surtido en objetos caprichosos para regalos á precios increíbles' and 'Casa exclusiva en Plata Meneses'.

Advertisement for 'Se alquila una casa amueblada, para poca familia.—Calle de San Anton, núm. 5 pueblo.'

</

Economato Militar

Table listing military supplies and prices: Cognac Domieq, Chartreuse amarillo, Verde, Vino Los Moriles, Peach Brandy M. Brizard, Frascos de bolsillo de cognac, Extracto Café Moka, Cassoulet, Huey en adobo, Vaca asada, Cabeza de Jabali, Galantina de pavo trufado, Conejo con champiñón, Melocoton con almibar, Ciruelas, Bacalao Escocia, Patas de cerdo, Costillas, Caracoles a la bordalesa, Jamón de Bolonia, Salsichita inglesa Maddoy, Bojngadas.

MATEO M. VELASCO TALLERES DE Carpinteria mecánica Construcción de Muebles, Puertas, Ventanas y Persianas, etc. etc. TRIANA

Grandes Almacenes de Muebles CASA FUNDADA EN 1879 Herederos de JUAN ALONSO Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Carbonell y Compañía Barrio Industrial (frente al Zoco) MADERAS Palos rollizos y Vigas de pino-tea de varios largos y dimensiones. Fábrica de aserrar y labrar. Cementos, ladrillos, pasos y azulejos blancos. CHAPAS Lisas y onduladas, de varias dimensiones y gruesos, Caballetes, Clavos cubos y Arandelas galvanizadas. Hierros de todas clases para construcciones.

FRANCISCO VEGA, General Chacel - CARBONES - Depósito de carbones minerales de todas clases Grueso para máquinas, menudo Newcastle, Coke, Briquetas, Antracita y Fragua. Oficinas, Carretera del Buen Acuerdo, núm. 6. (Parque Fernández) FREDO RODRIGUEZ

POWER Línea de Marruecos Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días: Vapores Penschurst, Pouvoir y Pegwell. Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa. Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

La Verdad de la Sierra DE HUELVA Depósito de Chacinas de Moya y Gonzalez Eloy Gonzalez, 12 y 14 (Barrio Obrero) Ptas. Cta. amones Serranos recortados, Lomos en caña limpia, Longaniza en latas de un kilo, ahorrada, Chorizos serranos, Morcilla en manteca ahorrada, en latas de 20 kilos, Teniendo grandes existencias en todo lo concerniente al ramo, se desean realizar, a precios reducidos. Eloy Gonzalez, 12 y 14 BARRIO OBRERO 57

NUEVO SERVICIO SEMANAL ENTRE BARCELONA - ALMERIA - MELILLA POR LOS VAPORES "TINTORÉ" Y "VELARDE" Salida de Barcelona para Almería los Miércoles. Almería para Melilla los Sábados. Melilla para Orán los Domingos. Melilla para Almería los Martes. Almería para Barcelona los Miércoles. PRECIOS DE PASAJES Barcelona a Almería y Melilla 40 Ptas. cámara.—20 Ptas. cubierta. Almería a Melilla 15 575 Para más informes dirigirse en: BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Paseo de Colón, 17. ALMERIA, Sres. Hijos de Ricardo Jiménez, Hermanos, S. en C. MELILLA, Sres. Melul y Levy. ORAN, D. José María Tintoré.

Gran Fotografía Ricardo Gomez EN LA PLAZA Calle de San Miguel núm. 3 Frente a la Farmacia Militar Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños. Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías. Hay preciosos trajes de maras y meras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas.

PESO, FOTÓGRAFO Plaza de la Iglesia en construcción Productos y aparatos fotográficos

Compañía Española de Minas del Rif Ferracarril Particular Minero Horario de los trenes a partir del 15 de Agosto de 1911

Table with train schedules: Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas. ESTACIONES N.º 1 N.º 3 N.º 5. Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla. ESTACIONES N.º 2 N.º 4 N.º 6.

MATEO M. VELASCO FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE Maquinaria y construcciones metálicas. Columnas de hierro y herrajes para obras. Se compra hierro viejo y metales TRIANA

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO Compañía de Navegación a Vapor Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 24. de Marsella todos los días 18 y 28. de Orán todos los días 2 y 28. Llegadas a Melilla los días 8 y 24. Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos ó Portugal. Para informes, sus constituciones: SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

RIUS Y TORRES, BARCELONA Servicio mensual de Vapores ITINERARIO: Barcelona, Valencia, Melilla, Ceuta, Gibraltar, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Safi, Mogador y viceversa hasta Melilla, Orán, Argel, Génova, Marsella y Barcelona. Detalles: D. Samuel J. Salama

SAN ANTONIO Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado Don Manuel Fernández Martín Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. Se hacen toda clase de encargos. Precios económicos sin competencia. Entrada libre Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITÁN, núm. 9, POLIGONO

"LA MODA" HOTEL COLÓN (ANTES ASIA) Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo. Precios Ventajosos General Margallo 25. Barrio Peligono

Bancarrota original De Jaén telegrafian que la gran Sierra Nevada, ha hecho su aparición de nieves, y averiguada la causa, se ha sabido que la quiebra de tan antigua montaña, es por la gran cantidad que le hacen en esta plaza, desde que esa LEGIA EL CAMELLO, deja blanca y pura como la nieve, toda la ropa colada, con el lloor misterioso que lleva oculto en su alma 274

Manuel Peña VACIADOR Se afilen toda clase de herramientas de corte. Especialidad en navajas de afeitador. Encargos en la calle del General Pareja, Casa de Comidas, La Torroseta. 281

Anuncios económicos Equipo de perforación.—Se vende uno nuevo por la mitad de su valor, al contado ó á plazos.—Detalles en esta Administración. 41

Palos para obras y minas muy fuertes y de varias dimensiones, se venden.—Alfredo Rodríguez, Carretera del Buen Acuerdo núm. 6. 70

Tintorería Lavado y teñido de prendas de vestir.—Perfección en el trabajo.—Se reciben encargos en el Postal Expres, frente al Teatro Reina Victoria 108

Barbería se traspasa, vende ó alquila por no poderla atender su dueño.—Razón, Gran Capitán, núm. 19.

Corredor Miguel Garrido, corredor autorizado legalmente, para la compra-venta de fincas, a visos. Granada 1, almacén de López Merino y Compañía. 214

Se admiten Comisiones, Administraciones, habilitación de clases pasivas, se hacen escritos y asuntos análogos.—Oficina, Castelar 67, Santiago G. Torrontera. 288

Señor con pocas pretensiones, ofrece sus servicios para oficina ó cargo análogo.—Razón, Castelar 48. 272

Se traspasa ó alquila un establecimiento de drogas, cristal y loza, con todas sus comodidades, en la calle de Miguel Zazo, 3.—Razón, en la misma 258

Los pasteles dulces y helados más exquisitos de Melilla, se venden en la "Giraldita" de Rafael Cano, Miguel Zazo, 5, (Buen Acuerdo). Especialidad en encargos de todas clases. 257

Negocio perfectamente montado que rinde al mes 400 pesetas de beneficios y puede rendir mucho más, se traspasa de momento en 4.000 pesetas, por necesidad absoluta atender negocio más importante. Escriban lista correos, billete cien pesetas, núm 5,184.410. 289

Ama de cría se necesita para casa de los padres.—Razón, Calle Ledesma número 3, 2.º piso, derecha. 279

¡ATENCIÓN! Para comprar maderas con las 8 B.B.B. visitad los Almacenes de la Vinda é Hijos de M. Ledesma, Sociedad en Comandita Hipódromo.—Frente a la Estación Española y al lado del "Gurugú", frente al Hotel Victoria, Calle del general Pareja Precios muy reducidos 50

(7) Folletín de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZO SATANELA De la Biblioteca Mauco! —Le creo, sí, le creo—balbució,—mamá todas las noches me hacia rezar por usted. Pero ¿quién ha matado a mi madre? ¿Qué ha pasado mientras yo dormía? Dos gruesas lágrimas surcaron las mejillas de Irene, que clavó una mirada melancólica é interrogativa en el desconocido. —Escúcheme—dijo éste suspirando;—no es ahora el momento oportuno de una explicación. Nuevamente le juro sobre el cadáver de su madre que yo vine aquí para salvarla, pero que no lo conseguí. Cuando llegué la encontré muerta, y lo que no comprendo es cómo el cruel asesino perdonó á su hija. Irene se pasaba las pequeñas manos por la frente para disipar los pensa-

mientos que entenebrecían su razón. —Ya que su inteligencia es superior á su edad —continuó Enrique,—sea fuerte. Atiéndame, ¿quiere ayudarme á vengar á su madre? Irene se irguió, secó sus lágrimas y en sus ojos, como en todo su lindo semblante, se leía una decisión inflexible. —Sí, lo quiero—exclamó.—¡Oh! madre mía, tú que me escuchas, me auxiliarás. Si no te sigo á la tumba es porque deseo vivir para vengarte, hallar á tu asesino y matarle como él te mató á ti. Una sonrisa triunfal prestaba extraña expresión al rostro de Enrique. —Su madre escucha desde el cielo ese juramento—dijo.—Sí, le vengaremos, pero para ello debemos en seguida abandonar estos luga es. —¿Abandonar á mamá? Frio sudor humedeció la frente de Enrique. —No es permaneciendo aquí como podremos vengarla—repuso. Irene nada contestó, abrazó repetidamente el cadáver, le besó la boca, las mejillas, sin demostrar miedo ni repugnancia, murmurando entre sollozos y suspiros: —Sí, mamá, adorada mamá, que eras mi único amor y mi única fel-

Y la niña acompañó estas palabras con tan expresivo acento, que causó la admiración de Enrique. Y Mientras ocurrían tan terribles escenas, un drama conmovedor se desarrollaba á medio kilómetro de distancia, en la posada donde se hospedaba Enrique, que aseguró ser un artista extranjero, deseoso de reproducir en la tela los hermosos paisajes del país. El posadero, que era hombre franco y generoso, le concedió una habitación amplia y limpia, situada en un extremo del edificio y desde la que se bajaba por una escalera de madera á un zaguán, donde se guardaban útiles de labranza, y que daba paso al patio del mesón. Así Enrique entraba y salía sin molestar. La primera noche que en ella pasó Enrique, estalló una horrible tormenta, como no recordaban haber presenciado otra los aldeanos. Cuando más arreciaba la lluvia, Enrique en su cuarto reflexionaba acerca de qué medio valerse para llegar

hasta Evelina. Un carromato de saltimbanquis se detuvo delante de la puerta y el jefe de la banda solicitó llorando un albergue para aquella noche, pues su hija, una niña de diez años, se moría devorada por la fiebre. El posadero, conmovido, mandó poner el carromato á cubierto, debajo de un techado de caña; preparó para la enfermita una buena taza de leche, y el resto de la compañía, una mujer y dos hombres, se regodearon con una humeante menestra. El forastero, advertido de la presencia de los titiriteros, se apresuró á visitar á la niña, acostada en un camastro, y mal tapada por una colcha de algodón. Enrique se dió cuenta muy pronto que la pobre niña se moría sin remedio, y sin embargo, no quiso arrebatar al accongado padre las esperanzas; le animó, entregándole algún dinero. Al rayar el alba, el saltimbanquí, para no abusar de la hospitalidad de tan buen grado ofrecida, se dispuso á marchar, pero el posadero le aconsejó permaneciera en su casa un par de días más, en atención á la niña enferma. La noche testigo de los luctuosos sucesos que narramos, un poco antes

de las diez, cuando todos dormían, Enrique entró en el carromato del titiritero para ver á la moribunda. La niña agonizaba, ya no conocía á su padre, que lloraba junto al camastro, y en sus ojos se vislumbraba el veje de la muerte. A Enrique le faltaron las palabras para consolar al desgraciado padre, pero le estrechó la mano fuertemente, y el pobre hombre se conmovió, por no estar habituado á encontrar tanta piedad y simpatía en sus semejantes. Salió Enrique prometiendo volver á la madrugada. En el carromato toda la compañía descansaba, excepto el desolado padre, atento á recoger el último suspiro de su hija. Esta se agitaba débilmente, moviendo su rubia rizada cabeza; apuntaba en su rostro el lívido color de los cadáveres, vidriaban sus ojos, y de sus labios se escapaba precipitada la respiración. Acercábase la hora fatal. El saltimbanquí inclinó la crespa cabeza hasta besar á la niña. —¡Santanela!—murmuró. Brilló en la mirada de su hija un fugitivo relampago; una palabra ó